



CHEĆ POMAGANIA, MUSI BYĆ SILNIEJSZA OD STRACHU!

Bezinteresowność, coraz częściej uchodzi za deficytowy „towar” współczesnych czasów. Dowodem na jej istnienie, jest działalność jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych i Strażaków, Bohaterów, a wreszcie NIEzwykłych ludzi, którzy bezpieczeństwo drugiego człowieka stawiają ponad swoje życie.

Spis TREŚCI

3	Kociewska Kuźnia Rozmaitości
3	Celebruujemy „Dzień Strażaka”
4	Po raz 21. „Szlakami Jana z Jani”
5	Chęć pomagania, musi być silniejsza od strachu!
7	Z kalendarza Wójta
9	Szkoła różne odcienie ma...
9	Konkurs, inny niż wszystkie
10	Cała Polska czyta dzieciom
10	Nowe książki dla szkolnych bibliotek
11	Ul, jak żaden inny!
11	Mów do mnie jeszcze...
12	Młodzi i zdolni
13	Zdrowo i sportowo
14	Kopytkowo - najpiękniejszą wsią w gminie
15	Brąz w Kenjutsu
15	Dobre wieści z boiska
15	Pogoń walczy o powrót do A klasy
16	Pieskie życie

...czasem warto zaczekać

Kasztany zakwitły, maturzyści odetchnęli z ulgą, a i codzienne życie nieco zwolniło tempa. Pomyśleć, że wystarczyło kilka słonecznych poranków i ciepłych wieczorów, aby tak wielu z nas zyskało energię i chęci do działania. A o to, dowody!

Większość sołectw w ramach tegorocznej edycji konkursu „Piękna Wieś Pomorska” ewidentnie wypiękniało. I bynajmniej, nie jest to wyłączna zasługa wymyślnych gadżetów ozdobnych, a społecznej inicjatywy i wspólnej pracy na rzecz swojej wsi.

Lekką niechęć przed piątkiem 13-go, skutecznie osłodziła myśl o dwóch precudnych, bo długich weekendach majowych. Miesiąc rozpoczęliśmy tradycyjnie, po kociewsku, biesiadując i propagując „swojskie” walory kulturowe. Kto wstąpił do kuźni, ten wie, że było naprawdę regionalnie.

W dzień przed ogólnopolskim „Dniem Strażaka”, celebrowaliśmy święto druhów z gminnych OSP. Była to idealna okazja, by podziękować strażakom za ich bezinteresowną służbę na rzecz mieszkańców i ich bezpieczeństwa.

Po raz ósmy odbył się Międzygminny Festiwal Piosenki Turystycznej i Festyn Rodzinny w Kamionce, na który przybyły nawet zespoły z Białorusi.

W piękną wyprawę po garść poezji miłosnej, jak co roku zabrało nas Stowarzyszenie Przyjaciół Osób Niepełnosprawnych i Potrzebujących Wsparcia Łalkowy.

Na słowa uznania i głośnie owacje na stojąco, zasłużyła także Pogoń Smętowo, która zaciekle walczy o powrót do klasy A. Zawodnicy i trenerzy bardzo proszą kibiców o wsparcie. Chyba pomożemy?

A wcześniej wydarzyło się coś jeszcze. Z inicjatywy obecnych władarzy gminy, odnowiono pomnik Jana z Jani – pierwszego Wojewody Pomorskiego. Tegoroczne wojewódzkie biegi przełajowe ku Jego pamięci, cieszyły się niebywale dużym zainteresowaniem.

Legenda choć tak dalece odległa, że nie wszyscy o niej pamiętają, odżyła w wielkim stylu.

Odżyć powinna również nadzieja. Bo jak wszystko tak dziś pięknie się zmienia, to aż warto zaczekać na to, co przyniesie jutro.

Marta Bronk - Szambowska

ZESPÓŁ PRASOWY WÓJTA GMINY SMĘTOWO GRANICZNE

PRZEWODNICZĄCA: Marta Bronk - Szambowska

WYDAWCA: Gmina Smętowo Graniczne

RED. NACZ. : Anita Galant – Wójt Gminy

KONTAKT REDAKCJI: ul. Dworcowa 10, 83 -230 Smętowo Graniczne, pok. nr 10,
tel. 58 5619033, ug@smetowograniczne.pl

NAKŁAD: 1000 egz.

SKŁAD I ŁAMANIE TEKSTU, DRUK: TPSdruk

Zdjęcia niepodpisane pochodzą z archiwum redakcji. Redakcja zastrzega sobie prawo do zmian, skrótów i niepublikowania nadesłanych tekstów.

KOCIEWSKA KUŹNIA ROZMAITOŚCI

Po raz trzeci, pierwszy dzień maja poświęcono wspomnieniom o kulturze regionalnej. Rzecz miała miejsce tradycyjnie, przy Centrum Kultury Kociewskiej w Lalkowach.

W tym roku 3. edycję Kociewskiej Kuźni Rozmaitości poprzedziła uroczysta Msza Św. konselebrowana oraz poświęcenie placu przykościelnego, któremu nadano im. św. Jana Pawła II. Ksiądz proboszcz Dariusz Nenca dokonał także poświęcenia tablicy Jezusa Chrystusa Króla Wszechświata.

W programie imprezy regionalnej, znalazły się występy zespołów folklorystycznych oraz inscenizacje przygotowane przez najmłodszych mieszkańców gminy. Na lalkowskiej scenie wystąpili m.in.:

- Zespół „Burczybas”
- Zespół „Obierek”
- Członkinie KGW Kopytkowo
- Maria Guzińska i Bartosz Jabłonna z PSP Kamionka
- Podopieczni ze świetlicy



Występ Zespołu „Burczybas” z Gniewa

w Lalkowach i Frący oraz
• Grupa przedszkolaków z Samorządowego Przedszkola Publicznego w Smętowie Gr. Wszyscy zainteresowani dawnym kunsztem, mogli wziąć udział w warsztatach garncarskich lub

poznać tajniki celnego strzelania z łuku. Na zwolenników nowoczesnych rozwiązań, czekała atrakcja w postaci Foto Szafy. Sporym zainteresowaniem cieszył się jak zwykle jarmark regionalny. Połączenie rękodzieła, sztuki i kulinarnych

przysmaków przyciągnęło odbiorców z sąsiednich miast i gmin. Stali mieszkańcy Kociewia poddani zostali testowi wiedzy o regionie. Pytania dotyczyły zagadnień z gwary i tradycyjnych obrzędów regionalnych. Podczas występu gwiazdy wieczoru - neofolkowego zespołu Obierek z Wrocławia, widownia mogła podziwiać show tańca z ogniem.

Organizatorzy słowa podziękowania kierują w stronę wszystkich tych, którzy swoją obecnością, podczas 3. edycji Kociewskiej Kuźni Rozmaitości umocnili wartość organizacji wydarzeń propagujących wartości kulturalne.

Marta Bronk - Szambowska

CELEBRUJEMY „DZIEŃ STRAŻAKA”

„...umiemy żyć jasno z honorem i dumnie, Ożywiać marzenia i spełniać swe sny, Więć trzeba świat kochać i strzec go rozumnie Rycerze Floriana - to MY!”

Dnia 3 maja w Gminie Smętowo Graniczne odbyły się coroczne obchody „Dnia Strażaka”. Uroczystość rozpoczęto wspólnym przemarszem z przed siedziby Urzędu Gminy do kościoła p.w. Ciała i Krwi Pańskiej, w którym odprawiona została Msza Św. w intencji strażaków. W towarzystwie orkiestry, strażacy, władze gminy oraz zaproszeni goście udali się do budynku remizo - świetlicy na uroczysty apel, podczas którego nastąpiło wręczenie odznaczeń dla druhow, którzy poprzez swoją działalność wyróżnili się w sposób znaczący. Wójt Gminy Anita Galant na ręce Prezesów oraz Komendanta złożyła kwiaty i podziękowania,

kierowane do wszystkich druhen i druhow za prowadzoną działalność ratowniczą oraz bezinteresowną służbę.

- Trudno w kilku słowach wyrazić wdzięczność dla Tych, którzy narażając swoje życie stają w obronie bezpieczeństwa drugiego człowieka. Bycie Strażakiem oznacza bycie Bohaterem. Dziękuję wszystkim, którzy poprzez modlitwę oraz obecność podczas gminnych obchodów Dnia Strażaka złożyli największe wyrazy podziękowania Rycerzom Floriana – **Anita Galant**.

Powiatowy „Dzień Strażaka” odbył się 21 maja w Zblewie. Uroczy-



Uroczysta Msza Św. w intencji strażaków. Foto: Patrycja Czech

stość miała charakter podwójny, gdyż obchodzono wówczas także 125 – lecie OSP Zblewo. Na przybyłych mieszkańców powiatu czekały liczne atrakcje dla dzieci i występy zespołów regionalnych.

I choć święto strażaków przypada tylko raz w roku, to o ich poświęceniu powinniśmy pamiętać także przez 364 pozostałych dni.

Marta Bronk - Szambowska

PO RAZ 21. „SZLAKAMI JANA Z JANI”

Bieg pod szyldem pierwszego Wojewody Pomorskiego, to już sportowa tradycja Gminy Smętowo Graniczne. W tym roku zawodom towarzyszyła bardzo ważna uroczystość. Jaki był jej cel i czy aktywność fizyczna po raz kolejny zaprzyjaźniła się z legendą bohaterstwa Jana z Jani?

W dniu 14 maja br. nastąpiło uroczyste przecięcie wstęgi na pomniku pamięci Jana z Jani - Rycerza i pierwszego Wojewody Pomorskiego, w 555 rocznicę Jego śmierci. W uroczystości udział wzięli: Wójt Gminy Smętowo Graniczne Anita Galant, Poseł Pomorski Jan Kilian, V-ce Starosta Powiatu Starogardzkiego Kazimierz Chyła, Radni oraz Mieszkańcy Gminy Smętowo Graniczne.

Wójt Gminy Anita Galant wygłosiła przemówienie, w którym przybliżyła zebrany sylwetkę człowieka legendy:

„Pragniemy dzisiaj uczcić pamięć Rycerza i pierwszego Wojewody Pomorskiego - Jana z Jani. Mieszkańca naszych ziem, ikony wszystkich cnót rycerskich: odwagi, lojalności, honoru na tle wielkich bitew. Człowieka legendy i bohatera, którego życie na stałe wpisało się w historię gminy i regionu. Dnia 26 marca 1961 roku, w tym miejscu powstał napis „Janowi z Jani wybitnemu przywódcy ruchu powstańczego przeciwko Krzyżakom na Pomorzu Gdańskim, pierwszemu wojewodzie ziemi pomorskiej, w 500-rocznicę jego śmierci mieszkańcy ziemi starogardzkiej”, po 55-latach

w dowód uznania odświeżamy z dumą te słowa, by okazać, że wciąż pamiętamy.

I choć nie doczekał ten wielki bojownik o sprawy Kociewia i Pomorza momentu pokonania Krzyżaków i podpisania traktatu pokojowego między nimi a Polską w 1466 r. w Toruniu. I nie mógł świętować zwycięstwa w sprawie, której poświęcił życie i majątek. Pozostał jednak na smętowskiej ziemi bohaterem, o którym pamięć przekazywana jest z pokolenia na pokolenie. Dlatego dziś chylimy głowę przed pamięcią Jego życia, które ofiarował z wielką pokorą, byśmy stojąc tu dziś, w 555 rocznicę Jego śmierci poczuli, że „jesteśmy stąd”.

Składam serdeczne podziękowania wszystkim, którzy przyczynili się do umożliwienia uczczenia pamięci Jana z Jani. Niech ten pomnik będzie symbolem szlachetności i waleczności w imię prawdziwych zasad i największych życiowych wartości. Chwała Janowi z Jani!”

Po zakończeniu części oficjalnej Bartłomiej Kozłowski - Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji zaprosił gości i zawodników na boisko sportowe w Kościelnej Jani, gdzie nastą-



**Magdalena Labon
w biegu kategorii open.**

piło oficjalne otwarcie biegów. Patronat Honorowy nad zawodami objęli Wojewoda Pomorski Dariusz Drelich oraz Marszałek Województwa Pomorskiego Mieczysław Struk. Śladem lat poprzednich, impreza cieszyła się ogromnym zainteresowaniem i sprzyjającymi warunkami pogodowymi. Rywalizacja w myśl zasad fair play znalazła swoje odbicie w dopingiu kibiców. Konferansjerem tegorocznych biegów był pan Ryszard Mazerski.

Wśród wszystkich startujących rozlosowano specjalne nagrody, w tym: ufundowany przez sponsora weekend w Zamku Gniew oraz voucher w kwocie 500,00zł na zakup sprzętu i akcesoriów sportowych, który stanowił nagrodę Wójty Gminy Smętowo Gr. Puchary dla najlepszych ufundowali także Poseł Pomorski Jan Kilian oraz sołtysi Kościelnej i Starej Jani Pan Stanisław Labon oraz Pani Danuta Chyła. Galeria z majowego biegu oraz relacja Pomorskiej TV dostępne są na stronie: www.smetowograniczne.pl oraz fanpage Gminy Smętowo Graniczne.

WYNIKI

kat. OPEN mężczyźni

- I m. – Michał Derdowski
- II m. – Dawid Kurszewski
- III m. – Wiesław Sosonowski

kat. OPEN kobiety

- I m. – Magdalena Bucewka
- II m. – Magdalena Labon
- III m. – Katarzyna Grochowska

kat. Przedszkolaki

- I m. – Wiktoria Oświecimska
- II m. – Julia Damrath
- III m. – Filip Grochowski

kat. osoby niepełnosprawne

- I m. – Małgorzata Skwarlińska
- II m. – Klaudia Lewandowska
- III m. – Marcin Piórek

kat. I-III dziewczęta

- I m. – Dominika Kozłowska
- II m. – Julia Szczygieł
- III m. – Zofia Górzyńska

kat. I-III chłopcy

- I m. – Oskar Iwaniszewski
- III m. – Hubert Serocki
- III m. – Marek Graban

kat. IV – VI dziewczęta

- I m. – Dominika Bartos
- II m. – Agnieszka Kuziemkowska
- III m. – Klaudia Wyrwicka

kat. IV – VI chłopcy

- I m. – Dżastin Laskowski
- II m. – Filip Czyżewski
- III m. – Kacper Smarz

kat. gimnazjum dziewczęta

- I m. – Martyna Wichert
- II m. – Julia Muszyńska
- III m. – Karolina Przywara

kat. gimnazjum chłopcy

- I m. – Dawid Kufta
- III m. – Błażej Chyła
- III m. – Jakub Żurawski

kat. szk. średnie dziewczęta

- I m. – Joanna Wichert



Uroczystość przecięcia wstęgi na pomniku Jana z Jani.

Marta Bronk - Szambowska

CHEĆ POMAGANIA, MUSI BYĆ SILNIEJSZA OD STRACHU!

Rozmowa z Komendantem Gminnym ZOSP w Smętowie Granicznym Wiesławem Ufniarz – strażakiem z ponad 30-letnim stażem, który za swój największy życiowy sukces uważa, długoletnią, owocną współpracę z ludźmi.

Panie Komendancie, proszę przyjąć życzenia wszystkiego najlepszego z okazji „Dnia Strażaka”. No właśnie, czego życzyć się powinno strażakom?

– Utało się, że życzymy jednego. Mianowicie, tyle samo powrotów, co wyjazdów.

Mieszkańcom gminy kojarzy się Pan bezapelacyjnie z funkcją Komendanta OSP. Jak zaczęła się Pańska służba w szeregach straży?

– Moja przygoda ze strażą rozpoczęła się w momencie, w którym poznałem córkę prezesa miejscowej straży i wziąłem

z nią ślub. Za sprawą teścia i na jego prośbę, przyłączyłem się do OSP, która borykała się wówczas z problemem braku kierowców.



Uroczystość wręczenia odznaczeń podczas Gminnych obchodów „Dnia Strażaka”. Foto: Patrycja Czech.



50 lat OSP – 3 maj 2010r.

Postanowiłem pomóc i tak już zostało.

To bardziej służba czy powołanie?

– W przypadku strażaków ochotników, to zdecydowanie powołanie. Służba kojarzy się jednak z wynagrodzeniem, a my działamy w czynie społecznym.

„Strażak biegnie tam skąd inni uciekają” – zgadza się Pan z tymi słowami?

– W większości sytuacji na pewno. Człowiek z reguły boi się nieznanego. Strażak dowiaduje

się dopiero na miejscu, w jednostce, czego dotyczy akcja i z jakim niebezpieczeństwem może się wiązać. W momencie, gdy słyszy dźwięk syreny tej wiedzy nie posiada.

A jednak „biegnie”...

– Właśnie. Szczególnie złe odczucia pojawiają się, gdy syrena wyje nad ranem, bo zazwyczaj kojarzy się z wypadkiem na autostradzie. A niestety takich pojawia się coraz więcej.

Jakie wartości w byciu strażakiem uznałby Pan za najcenniejsze?

– To bardzo trudne pytanie. Jednak wydaje mi się, że w byciu strażakiem najcenniejsze jest zaufanie do drugiej osoby. Zawsze, kiedy ruszamy do akcji działamy przynajmniej w duecie i musimy liczyć na siebie nawzajem. Musimy wierzyć, że druga osoba w razie zagrożenia naszego bezpieczeństwa pomoże, no i oczywiście odwrotnie.

Z drugiej strony ogromne znaczenie ma także chęć niesienia pomocy poszkodowanym i satysfakcja, po zakończonej akcji.

A najbardziej pamiętna akcja w Pańskiej karierze...?

– Akcji było dużo i każda była inna, jednak najbardziej w pamięci mojej i kolegów strażaków utknęła ta, w której trąba powietrzna przeszła przez naszą gminę. Mnóstwo budynków uległo wówczas zniszczeniu. A cała akcja ratownicza, głównie związana z usuwaniem szkód, trwała tak naprawdę przeszło tydzień.

Jeżeli ktoś bezinteresownie nieśie pomoc, zwykle traktujemy go, jak bohatera. Czy Pan czuje się bohaterem?

– W żadnym wypadku. Człowiek chce pomagać i ma nadzieję, że w razie potrzeby sam tę pomoc otrzyma, to nie ma nic wspólnego z bohaterstwem. Uważam, że każdy niezależnie od tego czy jest strażakiem czy nie, powinien mieć

na uwadze dobro innych.

Zatem, Wiesław Ufniarz prywatnie to

– Zwykły mieszkaniec Smętowa.

Wiele się słyszy o problemach, z jakimi borykają się jednostki OSP. Jak to wygląda w naszym przypadku?

– Na dzisiejszy czas, problem stanowi - zasób ludzki. Migracja młodych ludzi do miasta, często za pracę znacznie zmniejsza kadre OSP.

Ilu strażaków liczy smętowska jednostka?

– Czynnych strażaków mamy przeszło 30, a dyspozycyjnych około 20.

Jakich rad udzieliłby Pan społeczeństwu, aby mogło czuć się bardziej bezpieczne?

– Trudne pytanie. Straż jest posiadaczem największego zaufania w kraju, to cieszy. Jednak sądzę, że ludzie powinni bardziej współpracować ze strażą, wierzyć, że ta chce im pomóc, no i oczywiście przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa.

Wielu młodych ludzi zastanawia się nad wstąpieniem w szeregi druhów. Ostatecznie powstrzymują ich obawy przed tym, czy sobie poradzą. Jakimi słowami przekonałby ich Pan, że jednak warto?

– Można to metaforycznie porównać do sytuacji z jedzeniem czegoś, czego dotychczas nie próbowaliśmy. Nie wiemy czy jest to na tyle smaczne, żebyśmy to polubili. Podobnie wygląda sytuacja z wstąpieniem do staży. Jednak warto się zapisać i przekonać na jakich zasadach działają jednostki. Ze swojej strony oferujemy młodym szkolenia i kursy.

Każdy powinien spróbować? Warto?

– Każdy, kto czuje w sobie chęć pomagania. Taką chęć, która jest silniejsza od strachu. A czy warto? Każdy musi ocenić sam. Ja wiem, że tak.

Dziękuję za rozmowę i życzę powodzenia.

Rozmawiała:

Marta Bronk - Szambowska



„Dzień Strażaka” 2016. Foto: Patrycja Czech.

PYTAMY WÓJTA

W ostatnim czasie wiele mówi się o inwestycjach i remontach, a właściwie ich zasadności i potrzebie. Niektórzy narzekają wręcz, że wciąż jest ich za mało. Dlatego pytamy, jakie plany przyszłościowe na rozwój naszej gminy snuje Pani Wójt?

– Zgodnie z obietnicami wyborczymi, których ściśle się trzymam, plany inwestycyjne i remontowe dzielę przede wszystkim na priority. To znaczy, ważne i te które można odsunąć w czasie. Taki podział podyktowany był przede wszystkim sytuacją finansową gminy, którą zastałam w nieciekawej kondycji, w momencie obejmowania funkcji wójta. Podejmując decyzję o przeprowadzeniu jakichkolwiek inwestycji, muszę zwracać szczególną uwagę na to, czy istnieje możliwość pozyskania dofinansowania z UE danego przedsięwzięcia. Bo jakim byłabym gospodarzem, gdybym wydawała własne środki, nie sięgając po fundusze unijne?

W okresie drugiej kadencji mojej poprzedniczki, pani Zofii Kirszenstein dużo mówiło się o inwestycjach i o tym co zostało zrobione. Zgadzam się z tym jedynie

częściowo, ponieważ inwestycje i remonty nie szły równocześnie z potrzebami mieszkańców i wytycznymi dyrektyw UE. W tym temacie myślę przede wszystkim o kanalizacji centrum Smętowa Gr., jak i innych sołectw. Wiem, że budując świetlice wiejskie i remontując je na bieżąco, zdobyłabym więcej pochwał od mieszkańców. Jednak nie po to zostałam wybrana i udzielono mi kredytu społecznego, aby nie widzieć prioritytów i pozwolić na wymierzenie kar przez Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska, odnośnie emisji ścieków do wód gruntowych.

Kontynuując ten temat, Urząd Gminy w Smętowie Granicznym przygotował i 15 maja złożył wniosek o dofinansowanie projektu pn. „Budowa kanalizacji sanitarnej w miejscowości Smętowo Graniczne – Centrum” w ra-

mach Działania 11.3. Gospodarka wodno-ściekowa Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Pomorskiego 2014-2020. W ramach zadania planuje się budowę kanalizacji sanitarnej o długości około 2600 mb wraz z przyłączami. Realizacją inwestycji objęta zostanie ul. Kociewska, Wyzwolenia, Pomorska, częściowo Gdańska, Na Wzgórzu i Podgórna. Do kanalizacji sanitarnej ma zostać podłączonych około 392 mieszkańców Smętowa Granicznego.

Następny priorityt stanowią drogi gminne. W tym temacie także mam wiele do powiedzenia. Ostatnio odbyłam spotkanie z mieszkańcami ul. Ogrodowej, podczas którego zarzucono mi, że w ciągu 1,5 roku nie doczekano się nawierzchni asfaltowej na wspomnianej ulicy, a został ogłoszony przetarg na utwardzenie

Z KALENDARZA WÓJTA

04.04.2016R.

Komisja oświaty z udziałem dyrektorów szkół z terenu gminy.

07.04.2016R.

Obrady Zgromadzenia Ogólnego Związku Gmin Pomorskich. Komisja rewizyjna.

11.04.2016R.

Zgromadzenie ZGW. Komisja rolnictwa/Komisja budżetu/Komisja zdrowia.

16.04.2016R.

Zjazd oddziału gminnego OSP.

18.04.2016R.

Odwiedziny u Jubilatki Jadwigi Fijałkowskiej.

19.04.2016R.

Rozpoczęcie prac remontowych w GOKSiR. Wizyta Wójta Gminy Osieczna.

20.04.2016R.

Spotkanie konsultacyjne ZGW.

21.04.2016R.

Odwiedziny u Jubilatki Stefani Piłat. Komisja rewizyjna ZGW.

01.05.2016R.

3. edycja Kociewskiej Kuźni Rozmaitości.

03.05.2016R.

Gminne obchody „Dnia Strażaka”.

04.05.2016R.

Otwarcie ofert „Budowa kanalizacji deszczowej II etap ul. Lipowa.”

12.05.2016R.

Udział w akcji „Cała Polska czyta dzieciom”. Posiedzenie wszystkich komisji stałych.

ul. Wałowej. Przedstawiłam mieszkańcom jakie są plany inwestycyjne odnośnie tego sektora. Wy tłumaczyłam, iż dopiero w roku 2013, gdzie kończyła się 2 kadencja Rady Gminy poprzedniego wójta zostało uzyskane pozwolenie na budowę, więc wnioski nasuwają się same. W trakcie dwóch poprzednich kadencji, problem ten nie interesował władz gminy, a ode mnie wymaga się, aby w 1,5 roku pełnienia funkcji wójta zrealizować inwestycję o wartości 2 203 161, 66 zł. Nawet uczestnicząc w spotkaniu pani Elżbieta Motykowska – była przewodnicząca RG, nie potrafiła udzielić wyjaśnienia w tym temacie.

Po wielu spotkaniach z mieszkańcami naszej gminy, nabyłam przekonania, że modernizacja ul. Starogardzkiej jest priorytetem. Tę drogę również otrzymałam w spadku od poprzedniej Rady Gminy, w stanie, który Państwo sami możecie ocenić. Dlatego też, podjęłam decyzję o złożeniu wniosku, o przyznanie pomocy na operacje typu „Budowa lub modernizacja dróg lokalnych” w ramach działania „Podstawowe usługi i odnowa wsi na obszarach wiejskich” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020 na realizację zadania inwestycyjnego pn. „Przebudowa drogi gminnej na odcinku Smętowo Graniczne – Smętówko – Kopytkowo wraz z budową ciągu pieszorowerowego”. W ramach zadania przewiduje się przebudowę drogi na odcinku Smętowo Graniczne – Smętówko – Kopytkowo o długości około 2900 mb, budowę ciągu pieszorowerowego wraz z oświetleniem i zagospodarowaniem terenu przyległego. Przebudowa drogi ma na celu poprawę bezpieczeństwa ruchu kołowego i pieszorowerowego na drodze gminnej stanowiącej bezpośredni dojazd do Ośrodka Zdrowia wraz z Poradnią Rehabilitacji w Kopytkowie i Kościoła Parafialnego w Smętowie Granicznym oraz pośredni dojazd do Autostrady A1 i instytucji publicznych w Smętowie Granicznym.

Remont ulicy Ogrodowej jest ważnym zadaniem i obiecuje

mieszkańcom, że go zrealizuję, ale muszę to wykonać ze środków własnych, dlatego podjęłam takie decyzje. Pozostając w temacie dróg, do budżetu gminy 2016 po konsultacjach z Radą Gminy podczas komisji stałych, wprowadzono realizację zadania pn. „Modernizacja drogi gminnej ul. Wałowa wraz z remontem chodnika na ul. Spacerowej w miejscowości Smętowo Graniczne”, w ramach którego do dnia 20 maja 2016r. zostało złożonych 5 ofert. W ramach zadania zostanie wykonana



FOTO: K. RUDEK

nawierzchnia z płyt wielootworowych na powierzchni ok 1885 m² oraz nawierzchni z kostki brukowej betonowej na powierzchni ok 888,45 m². Zakończenie realizacji zadania przewidziane jest do dnia 12 sierpnia 2016 roku.

Ktoś mógłby zapytać, dlaczego akurat ta inwestycja. Już odpowiadam. Tak jak przedstawiałam mieszkańcom moją wizję rozwoju Gminy Smętowo Graniczne, chciałabym ją realizować kompleksowo. W poprzednim roku budżetowym realizowaliśmy inwestycje na ul. Spacerowej – zmiana nawierzchni asfaltowej, w tym roku kończymy to działanie wymianą chodników i podjazdów. Ulica J. Kosznickiego doczeka-

ła się za poprzedniej RG nawierzchni asfaltowej, co uważam z resztą za bardzo trafioną inwestycję. Ulica Wałowa, jest ulicą dojazdową do J. Kosznickiego, więc układa się to wszystko w całość, a przede wszystkim służy dobru mieszkańców. A przecież, przy planowaniu rozwoju gminy potrzeby mieszkańców powinny być szczególnie uwzględniane. Jeszcze w tym roku, przy ulicy J. Kosznickiego zostanie utworzony

parking z 32 miejscami postojowymi (teren cmentarza parafialnego). Jest wiele dziedzin, które chciałabym ulepszyć, ale nie można ode mnie wymagać abym to zrobiła w trakcie miesiąca, czy roku. Wiem, że mieszkańcy obdarzyli mnie zaufaniem i będę robiła wszystko, żeby tego zaufania nie zawieść.

Zdaje sobie Pani sprawę, że nie wszystkim mieszkańcom podoba się taka wizja.

– Tak, jestem tego świadoma, niemniej jednak bardzo proszę o cierpliwość. Pamiętam o drogach dojazdowych, o kurzu unoszącym się z dróg

14.05.2016R.

XXI Wojewódzkie Biegi Przełajowe „Szlakami Jana z Jani” i uroczyste odsłonięcie pomnika „Jana z Jani”. 82. Rocznicza nadania praw miejskich Miastu Skórcz.

18.05.2016R.

VII Diecezjalny Zjazd Szkół im. Jana Pawła II.

20.05.2016R.

110-lecie Wodociągów w Nowem.

22.05.2016R.

Gminny Festyn Rodzinny „Zdrowo i Sportowo”.

31.05.2016R.

Gminny Dzień Dziecka.

lokalnych i o wszelkich utrudnieniach. Będę je realizowała etapowo, zgodnie z możliwościami finansowymi gminy.

Mówi Pani Wójt o poprawie infrastruktury, ale budżując kontrolersję dziedziną jest również kultura. Zbliża się druga edycja Koncertu „Smętowo – wspólnie tworzymy to miejsce”, to duże przedsięwzięcie. Nie obawia się Pani opinii, że być może jest to realizacja niepotrzebna?

– Uważam, że życie kulturalne jest również bardzo ważną sferą codzienności. Ten koncert, to przede wszystkim możliwość uhonorowania niektórych osób za ich bezinteresowną działalność społeczną na rzecz promocji gminy. Dodatkowo, wydarzenie to ma swoje drugie podłoże, w tym roku są to obchody 40-lecia GOKSiR-u. Miło jest spędzić czas przy dobrej muzyce, w gronie znajomych, a dla władz gminy jest to dzień, w którym może ugościć wszystkich mieszkańców. Gościnność, jest doskonale znaną nam, Polakom cechą. Uważam zatem, że cel jest szczytny, potrzebny i wpisze się na stałe w kalendarz imprez naszej gminy.

SZKOŁA RÓŻNE ODCIENIE MA...

Oceny niemal wystawione, rozpoczął się zatem czas wycieczek i upragnionych, szkolnych wyjazdów.

Szóstoklasiści, którzy z czerwca tego roku poze- gnają się z murami szko- ły w Kamionce, a także ich o rok starsi koledzy z pierwszych klas gimnazjum, wyruszyli na.., no właśnie na Zieloną i Błękitną Szkołę.

Uczniowie klasy szóstej, z Pu- blicznej Szkoły Podstawowej w Kamionce trzy lata czekali na dłuższy wyjazd klasowy. Wy- chowawczyni pani Urszula Drost obiecała, że tuż po ich ważnym egzaminie, zorganizuje zajęcia - „Zielonej Szkoły”, po czym słowa dotrzymała.

W dniach 25 – 28 kwietnia br. uczniowie wyjechali do Starej Ki- szewy i okolic. Celem tej wyprawy było poznanie piękna krajobrazu i dziedzictwa kulturowego dwóch sąsiadujących ze sobą regionów, tj. Kociewia i Kaszub oraz inte-



Trochę inna, bo „Błękitna Szkoła” dla smętowskich gimnazjalistów.

zbudowane są kwiaty, jaki jest skład chemiczny wody oraz co tak naprawdę znajduje się w produk- tach spożywczych, które jemy na co dzień. Badano bardzo skrupu- latnie, co zawierają wyplujki sów. Dużą atrakcją dla uczestników projektu były zajęcia w terenie. Podczas których młodzi przyrod- nicy zaopatrzeni w kompas, roz- wiązywali zadania przyrodnicze.

O atrakcjach obu wyjazdów można by opowiadać godzinami.



Szóstoklasiści podczas zajęć w ramach „Zielonej Szkoły”.

gracja klasy. Bazą noclegową była plebania w Starej Kiszewie. Gimnazjaliści zaś, w dwóch gru- pach: 18.04-22.04 2016r. - grupa I oraz 25.04-29.04.2016r. - grupa II, mieli okazję brać udział w za- jęciach z „Błękitnej Szkoły” we Władysławowie. Młodzież pod- czas zajęć warsztatowych, mogła dowiedzieć się między innymi, jak

mi. Głównie dlatego, iż zarówno zajęcia z Zielonej, jak i Błękitnej Szkoły dostarczyły uczniom wielu wrażeń. Poprzez wspólne wypra- wy, młodzież zintegrowała się oraz znacznie poszerzyła horyzonty wiedzy. Teraz nikt już nie powie, że szkoła jest szara lub jednolita.

Red.

KONKURS, INNY NIŻ WSZYSTKIE

11 maja br. w Zespole Kształcenia i Wy- chowania w Smętowie Granicznym odbył się gminny konkurs upamiętniający 1050 rocznicę chrztu Polski, pn. „Chrzest Polski- 966r.- 2016r., a mój chrzest”.

Do konkursu zgłosiły się pięcioosobowe grupy ze szkół podstawowych: Kopytkowa, Kamionki i Smętowa oraz cztery klasy z PG Smętowo. Zmagania konkursowe rozpoczę- ły się testem wiedzy z historii i religii. Uczniowie musieli wy- kazać się wiedzą o początkach chrześcijaństwa w Polsce oraz wiadomościami dotyczącymi sakramentu chrztu. Test rozwią- zywały dwie osoby z każdej grupy.

Następnie zespoły przedsta- wiały scenki teatralne nt. chrztu Mieszka I i jego otoczenia w 966r. Uczniowie zaprezentowali bardzo interesujące i różnorodne scenki ujawniając swój talent aktorski.

Przy pomocy wyobraźni prze- nieśliśmy się w czasy pierwszych Piastów, co ułatwiły nam pięk- ne stroje, ciekawa scenografia oraz muzyka i śpiew. A wszyst- ko to działo się pod czujnymi oczyma opiekunów grup, pań: J. Chyła, R. Kotłowskiej, S. Drahim, M. Piechowskiej, M. Szymborskiej, M. Gębarowskiej i E. Łukomskiej.

Kilka dni wcześniej został rozstrzy-gnięty konkurs plastyczny pt. „Zna- czenie chrztu w życiu człowieka”. Na konkurs dostarczono 50 prac, które oceniło jury w składzie: p. M. Weiss- Wiśniewska, p. J. Chyła, p. A. Went. Prace można oglądać w holu naszej szkoły.

Natomiast jury w składzie: p. J. Gniewkowska, p. K. Giełdon i ks. M. Woelke zsumowało punk- tację za scenki oraz testy i wyłoniło zwycięzców.

Oto wyniki uczniowskich zma- gań:

W kat. szkoły podstawowe: (scenka i test)

- 1 miejsce – PSP Kamionka
- 2 miejsce – PSP Kopytkowo
- 3 miejsce – PSP Smętowo

W kat. gimnazjum: (scenka i test)

- 1 miejsce – kl. IIc
- 2 miejsce – kl. Ia
- 3 miejsce – kl. IIa
- 4 miejsce – kl. Ic

KONKURS PLASTYCZNY:

W kat. szkoły podstawowe:

- 1 m. – Agnieszka Went kl. VIa
- 2 m. – Martyna Badźmierowska. KL. VI Kamionka
- 3 m. – Anna Lipowska kl. VIa

W kat. gimnazjum:

- 1 m. – Dominika Boldt kl. IIB
- 2 m. – Kaja Mielke kl. IB
- 3 m. – Zuzanna Rękiewicz kl. IA

Na zwycięzców czekały dyplomy i nagrody w postaci książek, gier planszowych oraz słodkości i na- pojów.

Dziękuję wszystkim uczestnikom konkursu oraz nauczycielom za- angażowanym w przygotowania grup. Nie byłoby jednak konkur- su, gdyby nie sponsorzy, wśród których znaleźli się: pp. A.K. Sonnenfeld, pp. W. J. Pałubiccy, pp. T. T. Surmowie, Bank Spółdziel- czy w Smętowie, Bank PKO oddział w Smętowie, pp. D.D. Legawcowie, pp. B.M. Kitowscy, p.K. Langowski, p. K. Piecuch, Rada Rodziców oraz ks. M. Woelke.

Jeszcze raz pięknie dziękuję.
Alicja Went
- organizator konkursu.

CAŁA POLSKA CZYTA DZIECIOM

Po raz kolejny, Gmina Smętowo Graniczne wzięła udział w ogólnopolskiej akcji czytania najmłodszym.

Nie do przecenienia jest rola, jaką w wychowaniu i rozwoju człowieka i to już od najmłodszych lat, odgrywa kontakt z książką, rozwijając wrażliwość i wpływając na rozwój intelektualny młodego słuchacza i czytelnika. Rozumiejąc to i doceniając, w ramach społecznej kampanii „Cała Polska czyta dzieciom” dnia 12.05.2016 r. do Gminnej Biblioteki Publicznej w Smętowie Granicznym, po raz dziewiąty, zaprosiliśmy klasy „0” z całej gminy. Przybyło ok. 70 dzieci wraz z opiekunami.

Przybyli także zaproszeni goście aby czytać dzieciom bajki:
Anita Galant – Wójt Gminy
Beata Piontek – Przewodnicząca Rady Gminy
Wiesław Ufnarz – strażak
Krzysztof Orłowski – kolejarz
Bożena Langowska – kociwianka
Waldemar Garsztka – policjant
Leszek Kozłowski – ksiądz
Elżbieta Pietrasiak – pielęgniarka
Katarzyna Żabicka-Omelianowicz – dyrektor ZKiW
Izabela Kłosińska – naczelnik Poczty

Na zakończenie spotkania każde dziecko otrzymało od biblioteki dyplom czytelnika oraz książeczkę ufundowaną przez państwa Małgorzatę i Tomasza Landowskich oraz kolorowe odbłaski od Przewodniczącej Rady Gminy Pani Beaty Piontek. Dzieci wraz z czytającymi bawili się znakomicie.

Elżbieta Szczepińska



Dzieci w skupieniu słuchały czytanych opowieści.



Goście, chętnie poświęcili swój czas dla najmłodszych.

NOWE KSIĄŻKI DLA SZKOLNYCH BIBLIOTEK

Gmina Smętowo Graniczne pod koniec ubiegłego roku, złożyła wniosek o udzielanie wsparcia finansowego, na zakup książek do bibliotek szkolnych w ramach Narodowego Programu Rozwijania Czytelnictwa. Celem w/w programu jest wzmocnienie zainteresowań i aktywności czytelniczej uczniów, przez wspieranie organów prowadzących szkoły w podejmowaniu przedsięwzięć w obszarze rozwijania zainteresowań uczniów, przez promowanie i wspieranie rozwoju czytelnictwa.



Wniosek został rozpatrzony pozytywnie i w maju 2016r., AOiW w Smętowie Gr. otrzymała informację o otrzymanej dotacji:

1. Zespół Kształcenia i Wychowania w Smętowie Gr. - 12.000 tys.
2. Publiczna Szkoła Podstawowa w Kamionce - 4.000 tys.
3. Publiczna Szkoła Podstawowa w Kopytkowie - 4.000 tys.

Po podpisaniu umów zostanie rozpoczęta procedura zgodna z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 6 października 2015r., w celu zakupu książek do bibliotek.

Red.

UL, JAK ŻADEN INNY!



Rozmowa z Panem Zenonem Chrzanowskim – mieszkańcem wsi Bobrowiec, właścicielem nietypowego ula.

Panie Zenonie. Zbudował Pan ul, który na pierwszy rzut oka wygląda jak miniatura pałacu. Skąd taka inicjatywa?

– Pomysł rodził się przez długi czas w moich myślach. Od prawie 40 lat prowadzę pasiekę i zawsze chciałem coś takiego mieć. W końcu się udało.

Prosimy o kilka słów technicznego opisu.

– Jest to ul typu wielkopolski leżak, o wymiarach 2,60m na 1,20m, przeznaczony dla sześciu rodzin. Jedna rodzina liczy około 20 tys. pszczoł. Materiałem budulcowym zewnętrznym był dąb, natomiast wewnątrz wykonane zo-

stało z drzewa lipowego.

Jak długo musiał Pan czekać, aby Pańskie wyobrażenie przybrało taką postać, jaką możemy teraz podziwiać?

– Dziesięć miesięcy, rozpoczynając od projektu po stan obecny. Być może ukończyłbym prace wcze-

śniej, jednak musiałem wprowadzić kilka poprawek. Tak się zdarza przy tego typu zajęciach, że coś się przewiduje, a w trakcie wychodzi nieco inaczej.

Ile godzin dziennie musiał Pan poświęcić, aby skończyć we wspomnianym czasie?

– A to bardzo różnie, w zależności od tego, jak inne obowiązki mi na to pozwalały. Jednak zimą pracowałem niemal przez całe dni.

Budowa takiego ula to zapewne bardzo wysoki koszt. Planuje Pan w przyszłości kolejne tego typu realizacje?

– Raczej nie. Na urzeczywistnienie tego planu wydałem ponad 15.000, 00 zł i sądzę, że raczej na tym poprzestanę. Jest to również bardzo czasochłonne zajęcie i wymagające dużej precyzji.

Precyzja widoczna jest również w Państwa pięknym ogrodzie.

– Dziękuję. Nad estetyzacją ogrodu dbamy wspólnie z małżonką, przynosi nam to satysfakcję i bardzo cieszą efekty.

Dziękuję za rozmowę i równie serdecznie gratuluję.

Rozmawiała:

Marta Bronk – Szambowska

MÓW DO MNIE JESZCZE ...

i mówili. Tak pięknie i bogato, jak tylko to możliwe. Świat osób zdrowych i niepełnosprawnych, po raz kolejny połączyła siła przyjaźni, dzięki lalkowskiemu stowarzyszeniu i ich 8. edycji Powiatowego Konkursu Recytatorskiego Poezji Miłosnej.

Stowarzyszenie Przyjaciół Osób Niepełnosprawnych i Potrzebujących Wsparcia Lalkowy, po raz ósmy zaprosiło WTZ oraz ŚDS z terenu całego powiatu, do wspólnego, otwartego mówienia o mi-

łości. Prezes stowarzyszenia Pani Marzena Ołowska, swoim wystąpieniem przepięknie wprowadziła gości we właściwy nastrój, pełen uroku i artyzmu. Słusznie zauważając, iż w obecnym świecie królującej nowoczesności, prezentacja w poezji, zwłaszcza tej obnażającej uczucia, to rzadkość wymagająca niebywale odwagi.

Tego ciepłego, majowego popołudnia w Wiejskim Centrum Historycznym we Frący, znalazło się wielu odważnych, którzy zechcieli podzielić się z innymi własną interpretacją znaczenia słowa - mi-



Wojciech Witing

- zdobywca 1 miejsca w konkursie.

łość. Słowom towarzyszyła melodia i zespół ZaNim Pójdziemy. Konkurs poprowadziła Pani Beata Leńska - kierownik Warsztatów Terapii Zajęciowej w Lalkowach, a występujących z dziesięciu przybyłych placówek oceniało Jury w składzie:

1. Pani Marzena Ołowska
2. Pani Sławomira Drahim
3. Pani Alina Gnish oraz
4. Pani Regina Kotłowska.

I choć spotkaliśmy się na konkursie recytatorskim, a mówców oceniało jury, to i tak bezapelacyjnie, po raz ósmy zwyciężyła ona - MIŁOŚĆ.

Marta Bronk – Szambowska

MŁODZI - ZDOLNI

Gmina Smętowo Graniczne może poszczycić się wszechstronnie uzdolnioną młodzieżą. Sukcesy, jakie odnoszą uczniowie miejscowych szkół cieszą nauczycieli, włodarzy gminy i całą lokalną społeczność.

**Julia i Marcin
- laureatami
konkursu „Utracone
dziedzictwo – losy
ziemian w XX w”**

25 kwietnia Oddział Instytutu Pamięci Narodowej w Gdańsku ogłosił wyniki konkursu „Utracone dziedzictwo – losy ziemian w XX w”. Laureatami etapu wojewódzkiego w kategorii praca multimedialna szkoła gimnazjalna zostali: Julia Muszyńska i Marcin Litwiński - uczniowie PG w Smętowie Gr. Teraz przed nimi obrona pracy, na finałach ogólnopolskich w Krakowie, które odbędą się 10 czerwca. Praca Julii i Marcina opowiada o właścicielach majątku w Łalkowych, ziemianach Władysławie i Oldze Żukowskich. O ich losach i życiu wsi w tamtych czasach. Praca oparta jest na bardzo interesujących źródłach: dokumentacji rodzinnej i pamiątkach oraz fotografiach żyjących potomków rodu, udostępnionych przez prawnuka Andrzeja Trzebieckiego z Chorzowa, źródłach archiwalnych



**Nagrodzona praca konkursowa
Michała Kotłowskiego**

i muzealnych z Muzeum Narodowego w Krakowie i dokumentacji aktów prawnych II Rzeczypospolitej, a także zdjęciach użyczonych przez mieszkańców wsi, oraz relacjach świadków historii. Julia jest autorką wszystkich aktualnych zdjęć dawnego majątku Żukowskich.

Zwycięską, dwuosobową drużyną kierowały nauczycielki: Regina Kotłowska, Sławomira Drahim i Małgorzata Piechowska, które zgodnie powtarzają:

Cieszą nas sukcesy naszych

uczniów, na każdym poziomie ich edukacji, bo sławią one dobre imię naszej gminy. Gratulujemy i życzymy dalszych osiągnięć. Trzymamy kciuki za Kraków.

My także serdecznie gratulujemy Julii i Marcinowi i życzymy POWODZENIA!

**Michał nagrodzony
w Parlamencie
Europejskim w Brukseli**

Ubiegłoroczny absolwent Publicznego Gimnazjum w Smętowie, a obecnie uczeń I kl. Technikum Informatycznego w Starogardzie Gd., na co dzień mieszkaniec Frący, Michał Kotłowski, w ogłoszonym 4 kwietnia Finale V edycji Ogólnopolskiego Konkursu 2016r. „Żołnierze Wyklęci – Bohaterowie Niezłomni”, organizowanego przez fundację im. Kazimierza Wielkiego z Lublina, zajął trzecie miejsce w kategorii szkół ponadgimnazjalnych. Michał był autorem prezentacji poświęconej Żołnierzom Wyklętym działającym na tere-

nach Borów Tucholskich, i pochodzącym z naszej okolicy oraz tym, którzy pojawili się na ziemiach odzyskanych uciekając przed sowietami ze wschodnich powiatów Rzeczypospolitej. Wcześniej Michał został także nagrodzony za pracę plastyczną w formie plakatu pt: „Żołnierze Wyklęci – Pomorscy Konspiratorzy”. Nagrodę odbierał w Parlamencie Europejskim w Brukseli z rąk eurodeputowanej Anny Fotyga.

Opiekunami Michała były panie Danuta Głodek, Aleksandra Słowska i Regina Kotłowska.

Gratulujemy Michałowi zajętego miejsca, a także wszechstronnej wiedzy.

**Sukcesy Kamili w
konkursach religijnych**

Kamila Braun – uczennica kl. IIIB gimnazjum zakwalifikowała się do finału VII Konkursu Biblijnego organizowanego przez Wydział Teologiczny Uniwersytetu Mikołaja Kopernika w Toruniu i Dzieło Biblijne Diece-



Michał, odbierający nagrodę z rąk Anny Fotygi



Kamila Braun wraz z opiekunkami.

ZDROWO I SPORTOWO

Za nami kolejna, ósma już edycja Międzygminnego Festynu Rodzinnego w Kamionce. Imprezie jak zwykle towarzyszył festiwal piosenki.

zji Pelplińskiej i Toruńskiej. Tematem tegorocznej edycji konkursu była osoba św. Pawła w Dziejach Apostolskich. Do części pisemnej przystąpiło 60 gimnazjalistów i 35 uczniów szkół średnich. Kamila, poradziła sobie świetnie. Zabrała jej kilku punktów, by dostać się do ścisłej czołówki.

Kamila przez trzy lata nauki w gimnazjum zawsze pilnie przygotowywała się do konkursów religijnych i odnosiła niemałe sukcesy – dodaje pani katechetka Alicja Went.

Trzymamy kciuki za Kamilę i życzymy jej powodzenia w szkole średniej.

miotowy i korelowały z innymi przedmiotami takimi jak historia, matematyka, technika i inne. Pomimo trudności uczniowie PSP z Kamionki zajęli wysokie lokaty, a czworo uzyskało tytuł LAUREATA:

Paulina Lipska z kl. 6 – 6 miejsce w kraju – LAUREAT

Daniel Jabłonka z kl. 6 – 6 miejsce w kraju – LAUREAT

Wojciech Buławski z kl. 5 – 8 miejsce w kraju – LAUREAT

Aleksander Rozwadowski z kl. – 9 miejsce w kraju – LAUREAT

Maria Guzińska z kl. 4 – 13 miejsce w kraju – WYRÓŻNIENIE

Marcel Engler z kl. 4 – 14 miejsce w kraju – WYRÓŻNIENIE

Wszystkim wyróżnionym uczniom



Laureaci i wyróżnieni uczniowie z PSP w Kamionce.

Wielkie, zbiorowe zwycięstwo uczniów z Kamionki!

W Publicznej Szkole Podstawowej w Kamionce konkursy przyrodnicze i ekologiczne cieszą się dużą popularnością.

Już od kilku lat uczniowie chętnie biorą w nich udział co bardzo mnie cieszy – mówi Pani Urszula Drost – nauczycielka przyrody.

W tym roku, aż 19 uczniów wzięło udział w Ogólnopolskim Konkursie Przyrodniczym GALILEO 2016. Obejmował on materiał programowy klas IV-VI oraz pytania z wiedzy zawartej w programach dokumentalnych, przyrodniczych, ekologicznych i telewizyjnych. Testy miały charakter wielopred-

serdecznie gratulujemy i życzymy kolejnych przyrodniczych sukcesów!

Urząd Gminy w Smętowie Granicznym z radością przyjął informację o wysokich lokatach zajętych przez uczniów naszych szkół. Chęć doskonalenia swoich umiejętności i sprawdzenia siebie, podczas wielu różnorodnych konkursów, stanowi wspaniałą wizytówkę dla całej gminy. Raz jeszcze gratulujemy wszystkim odważnym, a w szczególności uczniom i wspierającym ich nauczycielom.

Marta Bronk – Szambowska

Jednym z warunków udanej imprezy plenerowej, jest nie tylko stojąca na wysokim poziomie jej organizacja, ale i sprzyjająca pogoda. A taka cieszyła organizatorów od wczesnego ranka. Majowe słońce zdobiło trud przygotowań wszystkich zaangażowanych służb i środowisk w dniu 22 maja 2016 r., gdy na boiskach sportowych przy Publicznej Szkole Podstawowej w Kamionce odbywała się cykliczna impreza środowiskowa – Gminny Festyn Rodzinny na Sportowo pod hasłem „ZDROWO I SPORTOWO” oraz VIII Międzygminny Festiwal Piosenki Turystycznej pod patronatem pani Anity Galant - Wójt Gminy Smętowo Graniczne.

Organizatorami wydarzenia byli: Uczniowski Klub Sportowy „Gaudium” przy Publicznej Szkole Podstawowej w Kamionce oraz Urząd Gminy w Smętowie Granicznym, GOKSiR w Smętowie Granicznym, Sołectwo Kamionka, Gminna Ko-

misja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Smętowie Granicznym z siedzibą w Kościelnej Jani.

Impreza rozpoczęła się o godzinie 14.30 krótką częścią oficjalną, w czasie której głos zabrała główna organizatorka pani Urszula Drost – prezes Uczniowskiego Klubu Sportowego GAUDIUM, witając gości i dziękując sponsorom. Po części oficjalnej na scenie z układami tanecznymi zaprezentowali się gospodarze – grupa taneczna – wokalna „KAMYCZEK” przy PSP w Kamionce istniejąca i przygotowywana przez p. Urszulę Drost już od 30 lat. Ten barwny i radosny „KAMYCZEK” zilustrował tańcem trzy układy choreograficzne. Występ był jednocześnie uczczeniem jubileuszu zespołu, co nagrodzono wielkimi brawami.

Gościnnym występem uraczył publiczność również zespół taneczny MARA i chór z Marina Gorki na Białorusi pod kierownictwem



Występującym towarzyszył świetny humor.



Każdy występ dostarczył publiczności wielu wrażeń.

pani Inny Sobol. Kunszt, precyzja wykonania i talent młodych artystów z sąsiedniego kraju oraz ich piękne stroje zachwyciły wszystkich widzów.

Wszyscy uczestnicy VIII Międzygminnego Festiwalu Piosenki Turystycznej otrzymali cenne nagrody ufundowane, w znacznej mierze przez Gminę Smętowo Graniczne oraz Sołectwo Kamionka, a także sponsorów.

Na szkolnych boiskach rozegrał się też turniej rekreacyjno – sportowy dla 3-osobowych drużyn rodzinnych, który prowadzony był przez ks. Andrzeja Talińskiego. W zmaganiach rodzinnych wzięło udział 10 drużyn, które na zakończenie uhonorowane zostały nagrodami. Organizatorzy zapewnili także kiermasz spożywczy (ciasto, kawę, napoje). Oferowano takie bogactwo ciast, że trudno było wybrać – a to za sprawą Rodziców uczniów, którzy biorą udział w zajęciach zespołu taneczno – wokalnego „Kamyczek”. Na wszystkich uczestników Festynu Rodzinnego czekał także darmowy poczęstunek w formie pierogów i kielbaski z grilla. Atrakcją festynu była też loteria fantowa, w której każdy

los był tym szczęśliwym. Dochód z imprezy tradycyjnie przeznaczony jest na stroje dla zespołu „Kamyczek”. Na boisku młodsze dzieci mogły pomalować twarze i hasać na dmuchańcach oraz szkolnym placu zabaw, a osoby starsze sprawdzić, w punkcie medycznym, poziom cukru i zmierzyć ciśnienie.

Przy tak bogatym i urozmaiconym programie, społeczność lokalna, mogła chociaż na chwilę, zapomnieć o problemach dnia powszedniego, spróbować swoich sił w różnych zmaganiach sportowych, a także razem ze wszystkimi świetnie się bawić i relaksować. Bardzo duża frekwencja i radosna atmosfera tego festynu dowiodła, że społeczeństwo potrzebuje takiej formy spędzania wolnego czasu, jest chętne do zabawy i pomocy innym. Gminny Festyn Rodzinny na Sportowo i towarzyszący mu VIII Międzygminny Festiwal Piosenki Turystycznej okazały się i w tym roku imprezami bardzo udanymi. Czekamy na następny festyn za rok. Pełna relacja z wydarzenia. dostępna jest na : www.smetowograniczne.pl

Relacja: PSP Kamionka



Festyn był świetną okazją do integracji lokalnej społeczności.

KOPYTKOWO - NAJPIĘKNIEJSZĄ WSIĄ W GMINIE

Informacja z rozstrzygnięcia konkursu „Piękna wieś Pomorska 2016”.



Mieszkańcy sołectwa Kopytkowo wykazali się dużą pomysłowością.

W dniu 24 maja 2016 roku komisja w składzie:

1. Przewodnicząca komisji
Anita Galant – Wójt Gminy Smętowo Graniczne
2. Członek komisji
Barbara Szczygiel - Przewodnicząca Komisji Rolnictwa i Ochrony Środowiska Rady Gminy Smętowo Graniczne
3. Członek komisji –
Grażyna Ormanin – specjalista WGD PODR w Gdańsku
4. Członek komisji –
Monika Garsztka – Insp. ds. Ochrony środowiska i planowania przestrzennego - Urząd Gminy Smętowo Graniczne

dokonała wizji lokalnych na terenie ośmiu sołectw, które przystąpiły do konkursu. Wszystkie sołectwa, które zgłosiły swój udział w konkursie starały się o poprawę wyglądu całej wsi. Każdy włączył się w prace porządkowe, zarówno wokół swoich posesji jak i w miejscach użyteczności publicznej. Maksymalnie można było zdobyć

20 punktów.

Sołectwa, które przystąpiły do konkursu uzyskały następującą punktację:

1. Kopytkowo 20 pkt (I miejsce)
2. Leśna Jania 19 pkt (II miejsce)
3. Rynkówka 18 pkt (III miejsce)
4. Frąca 18 pkt (III miejsce)
5. Kamionka 14 pkt
6. Kościelna Jania 14 pkt
7. Stara Jania 14 pkt
8. Lalkowy 14 pkt

Wyniki:

I miejsce przyznano Sołectwu Kopytkowo
II miejsce przyznano Sołectwu Leśna Jania
III miejsce przyznano Sołectwu Rynkówka
III miejsce przyznano Sołectwu Frąca

Pozostałe sołectwa otrzymały wyróżnienie.

Wszystkim uczestnikom konkursu „Piękna Wieś Pomorska 2016”, szczególnie sołtysom w/w sołectw bardzo dziękujemy za bezinteresowną pracę na rzecz swojej wsi.

Monika Garsztka

BRAŹ W KENJUTSU

*Dnia 9 kwietnia br.
w Inowrocławiu, odbyły
się Drużynowe
Mistrzostwa Polski
IMAF.*

Jak informuje UKS „Na zdrowie”, z miejscowej Sekcji Karate wytypowano czterech zawodników, tj. Pawła Chylę i Mateusza Kilmek, którzy zmagali się w sztuce walki - kenjutsu oraz Laurę Szychowską i Dominikę Radelską, które zaprezentowały się w kata.

Zawodnicy przywieźli jeden brązowy medal, który zdobył Mateusz Kilmek. Laura natomiast była bardzo blisko podium, gdyż zdobyła czwarte miejsce w kata Heian Shodan.

– *Bardzo cieszą nas sukcesy naszych zawodników. Dziękujemy Urzędowi Gminy w Smętowie Gr. za wsparcie finansowe w zakupie sprzętu do kenjutsu.* – Anetta Sonnenfeld

Red.



Drużynowe Mistrzostwa Polski IMAF w Inowrocławiu.



Udział w mistrzostwach wymagał od zawodników dużego skupienia i precyzji.

POGOŃ WALCZY O POWRÓT DO A KLASY



16 kwietnia br. drużyna rozpoczęła rundę wiosenną sezonu 2015/16 w rozgrywkach „B” klasy podokręgu Malbork grupa VI, od spotkania u siebie z Startem Kulice i wygrała ten mecz 1-0, po bramce Krzysztofa Muszyńskiego.

Drugie spotkanie Smętowiacy rozegrali na wyjeździe z Sokołem Lubichowo i również okazali się lepsi od gospodarzy, kończąc z wynikiem 3-1 (1 - Michał Knop i 2- Łukasz Kaszewski). Kolejnym przeciwnikiem Pogoni był zespół Orzeł Borkowo i z tego spotkania również wyszliśmy zwycięsko, pokonując gości z Borkowa 4-1 (1 - Michał Knop i 3 - Krzysztof Muszyński).

Jak się potem okazało, było to ostatnie zwycięstwo naszej drużyny. Kolejne dwa mecze Pogon przegrała. Odpowiednio 2-3 z Bobowem (Michał Knop, Krzysztof Muszyński) i niespodziewanie ulegając w Radziejewie z miejscowym Orłem 3-4 (3 - Michał Knop). Te dwie porażki oddaliły zespół od powrotu do Klasy A.

Jednak nie wszystko jest jeszcze stracone. Pogon Smętowo na pewno będzie walczyć o awans do samego końca. Trzymajmy za nich kciuki!

Relacjonował: Michał Knop

DOBRE WIEŚCI Z BOISKA

Pogon Smętowo w niedzielę 22 maja br. rozegrała kolejny mecz o mistrzostwo B klasy u siebie, podejmując przyjezdnych z Bytoni. Mecz zakończył się pewnym zwycięstwem Smętowiaków, aż 9-2 (6-1). Bramki dla Pogoni zdobyli: 4x Michał Knop, 3x Łukasz Reszka, 1x Artur Gruhs, 1x Łukasz Reszka. Początek meczu wyglądał bardzo dobrze ze strony gospodarzy. Szybko strzelona bramka przez Łukasza Reszka ustawiła



Piłkarze Pogoni Smętowo.

spotkanie i drużyna kontrolowała ten mecz, od początku do samego końca.

Pogon, jest więc coraz bliżej

awansu do A Klasy, co potwierdza remis drużyn Styna z LZS Bytonia (0:0).

Michał Knop

PIESKIE ŻYCIE

Publikujemy kolejne ogłoszenie OTOZ ANIMALS w ramach wsparcia procesu adopcji bezdomnych zwierząt.



Psiaki, o których pisaliśmy we wcześniejszych numerach znalazły swoje domy! Dziękujemy ludziom, którzy zechcieli dać im szansę.

Zasięgając do czesko-słowackich korzeni, odnajdziemy jej imię, które oznacza tyle co „zamożność”. Chodzi jednak w tym o coś innego niż o pieniądze. Jej dusza jest miarą tego bogactwa. Kochana, wierna i bardzo oddana. Odeta - zanim trafiła do schroniska przeżyła już wiele, a przez jego próg musieliśmy ją przenieść, bo tak mocno się bała. Prera-

zona nami i wszystkim wokół. Tygodniami wyglądała z zacisza budy jedynie w porze karmienia. Kolejne zajęły jej na przełamanie w sobie bariery, aby zbliżyć się do krat. Kolejne i kolejne, aby dać się pogłaskać, a żeby w końcu pozwolić wyprowadzić się na pierwszy spacer. Na dzień dzisiejszy ma ich za sobą już kilkanaście. Z każdym dniem zyskuje coraz więcej odwagi do nas i świata zewnętrznego. Zaczęła cieszyć się życiem, tylko w sercu zaczęła rodzić się pustka. Tęsknota za domem i rodziną, którą z pewnością kiedyś miała. Zwierzę, które nie widziało wad i bezgranicznie kochało

swoich ludzi. Pokażmy jej, że życie może mieć tylko jasne strony. Miłość i przemoc w jednej parze nigdy nie dadzą szczęścia. Ona już powoli rozumie, że może być inaczej. Potrzebujemy rodziny, dla której będzie pełnoprawnym jej członkiem aż do końca swoich dni.

Chcesz pomóc?

Skontaktuj się z nami:

OTOZ ANIMALS
Schronisko dla bezdomnych zwierząt w Starogardzie Gdańskim
ul. Hermanowska 24
83 - 200 Starogard Gdański
tel. (58) 560 99 31
e - mail: psykoty@wp.pl

Konto bankowe:
20 1020 1909 0000 3202 0038
1053 Bank PKO BP

OTOZ ANIMALS

OGŁOSZENIA

**PRZEDSIĘBIORSTWO KOMUNIKACJI SAMOCHODOWEJ
W STAROGARDZIE GDAŃSKIM SPÓŁKA AKCYJNA
ZATRUDNI DWÓCH KIEROWCÓW ZE SMĘTOWA LUB OKOLIC.
ZAINTERESOWANYCH PROSIMY O KONTAKT
POD NUMEREM TELEFONU: 585624031 (DZIAŁ KADR) LUB MA MAIL:
PKSSEKRETARIAT@PKS-STAROGARD.PL**

**URZĄD GMINY W SMĘTOWIE GRANICZNYM INFORMUJE,
IŻ POSZUKUJE KANDYDATA NA STANOWISKO KONSERWATORA
OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W KOPYTKOWIE.
SZCZEGÓŁY REKRUTACJI DOSTĘPNE SĄ NA STRONIE
WWW.BIP.SMETOWOGRANICZNE.PL W ZAKŁADCE OFERTY PRACY LUB
POD NUMEREM TELEFONU 58 561 90 33 WEW. 17.**